



دفتر مقام معظم رهبری
www.madani.ir

THE LEADER THANKS IRAQ'S HOSTS, PEOPLE, AND GOVERNMENT FOR ARBAEEN HOSPITALITY - 11 /Sep/ 2024

Ayatollah Imam Khamenei, the Leader of the Islamic Revolution, sent a message expressing his gratitude to the tremendous Iraqi nation for their hospitality in hosting the pilgrims for Arbaeen. Dr Masoud Pezeshkian, the President of the Islamic Republic of Iran, presented the Arabic text of this message to the Iraqi Prime Minister this morning, September 21, 2024, during his visit to Iraq.

The Arabic text of the message from the Leader of the Islamic Revolution is as follows:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بدايةً، لا بدّ من كلمة شكر أتوجّه إليكم بها من أعماق قلبي، وبالنيابة عن الشعب الإيراني العظيم، إليكم أنتم، أصحاب المواقب، يا مَنْ تجلّت بكم في أيام الأربعين أسمى درجات الكرامة والرحمة والمودة، وإلى شعب العراق العظيم بأسره، وإلى المسؤولين في الحكومة العراقية. الذين وفّروا الأمن والبيئة والظروف المناسبة للزيارة، وأخصّ بالثناء العلماء الأجلاء والمراجع العظام في العراق، الذين هيّأوا الأجواء المناسبة لهذه الزيارة، وأشاعوا مشاعر الأخوة بين الناس، وبين الشعبين، وهو ما يستحق الشكر حقاً.

إنّ ما تفعلونه - أيّها الأخوة العراقيّون الأعزاء - في مواكبكم المنتشرة على الطريق، ومعاملتكم الكريمة لزوار الحسين (ع)، لا نظير لها في عالمنا اليوم، كما أنّ زيارة الأربعين بحدّ ذاتها لا مثيل لها في التاريخ. كذلك، فإنّ توفير أمن عشرات الملايين من الناس وسلامتهم، يُعدّ مهمة عظيمة وفريدة من نوعها في عالم اليوم غير الآمن.

لقد جسّدتم بسلوككم وفعالكم الكرم الإسلاميّ وحُسن الضيافة العربيّة، كلّ ذلك في محبة سيّد الشهداء (سلام الله عليه). إنّ محبة الحسين بن عليّ (ع) هذه، فريدة من نوعها، ولا شبيه لها على امتداد الزمان والمكان. نرجو الله المتعالى أن يعمر قلوبكم وقلوبنا بهذه المحبة أكثر فأكثر. إنّ دائرة الانجذاب نحو هذه المحبة آخذة بالاتساع، بحمد الله، بدءاً من المواجهة الملحمية في غزّة، وصولاً إلى كثير من المجتمعات غير المسلمة.

على الحسيني الخامنئي
صفر الخير ١٤٤٦

The translation of the Leader's message is as follows:

In the name of Allah, the Beneficent, the Most Merciful

The first word is thanks. From the bottom of my heart, on behalf of myself and the great nation of Iran, I thank you all: this includes all those who hosted the pilgrims at the pilgrim stations, providing their services with the utmost dignity, mercy, and affection during Arbaeen; all the great people of Iraq; all the officials in the Iraqi government who ensured security and made the space and conditions possible; and especially the esteemed scholars and Marajea of Iraq who have created an atmosphere of pilgrimage and brotherhood among the people and between our two nations. Indeed, this is worthy of thanks.

My dear Iraqi brothers, your conduct at the roadside pilgrim stations and your generous treatment of Imam Hussein's pilgrims have no parallel in today's world, just as the Arbaeen pilgrimage itself is unparalleled in history. In addition, it safeguards the security and well-being of tens of millions of people in today's insecure world, which is a great unmatched achievement.

You have demonstrated Islamic and Arab dignity in your behaviour and actions, all out of love for Sayyid al-



Shuhada (peace be upon him). This love for Hussein ibn Ali is exceptional; we have never seen anything like it anywhere or anytime. We hope that Almighty God will increase this love in your hearts and ours day by day.

Today, the domain of this love has expanded to encompass not only the heart-stirring arena of Gaza but also many non-Muslim communities, and all praise belongs to God.

Ali al Husayni al Khamenei

Safar al Khair, 1446